# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240824000379

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 24/08/2024 10:19 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: leung lai har 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 24/08/2024 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 24/08/2024.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效,土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期,以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為進。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

推行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

# 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C0897309

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6129

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 JAN 1992 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/01/1992

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: C0897309 (24/08/2024) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240824000379

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 40/92230

ADDRESS: FLAT NO.14 ON 22ND FLOOR OF BLOCK C

HONG NGA COURT

NO.189 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WONG KAM MUI		UB5789967	09/08/1993	20/09/1993	\$730,500.00

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

地址: 中文地址不詳

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240824000379

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB5373456	06/07/1992	04/08/1992	DUPLICATE COPY SALE AND PURCHASE AGREEMENT	CHEUNG TAK	\$730,500.00
				WONG KAM MUI -	
			備註 REMARKS: CHEUNG TA	(JOINT TENANTS) - AK DIED SEE MEM. NO.5702955 SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 57899	67
UB5702955	12/01/1993	09/07/1993	NOTARIAL CERTIFICATE OF DEATH	-	-
			備註 REMARKS: (TOGETHEI DECEASED	R WITH ITS CERTIFIED ENGLISH TRANSLATION) OF CHEUNG TAK A	LIAS CHEUNG PAK SHUI THE
UB5702956	20/05/1993	09/07/1993	CERTIFICATE OF EXEMPTION FROM ESTATE DUTY	-	-
			備註 REMARKS: IN THE E	- STATE OF CHEUNG TAK ALIAS CHEUNG PAK SHUI "THE DECEASED"	
UB5754069	09/08/1993	19/08/1993	COMPLETION CERTIFICATE FOR BLKS. A, B & C	_	-
UB5757569	09/08/1993	21/08/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
物業參考編號 PRN:	C0897309 (24/0	08/2024) 第 3	頁,共 4 頁 PAGE 3 OF 4	-	

#### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240824000379

代價

CONSIDERATION

物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017			- TEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -		
等待註冊的契約 <u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u>							
	文書日期	交付日期					

\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*

受惠各方

IN FAVOUR OF

文書性質

NATURE

DATE OF

DELIVERY

註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

DATE OF

INSTRUMENT